

ADALEK HORATIUSNAK KAZINCZYRA TETT HATÁSÁHOZ.

Kazinczynak *A szabad Erdély a török elűzetése után* c. költeményében — erdélyi útja közben írta 1816-ban, meglátogatván a kenyérmezei diadal színhelyét — a harmadik versszak e két sora:

Paripáink neki nyihogtak,
Gyapját neki nyirta meg a nyáj;

emlékeztet, bár egészen más vonatkozásban szerepel, Horatius Grosphus-hoz írott ódájának (Carm. II. 16.) néhány sorára:

...tibi tollit hinnitum
Apta quadrigis equa, te...
— — — — —
Vestiunt lanae...

Tudva azt, hogy Kazinczy milyen jól ismerte s mennyire magasztalta Horatiust, aligha vehetjük ezt véletlen egyezésnek.

NAGY BÉLA.

BAJZA JÓZSEF KIADATLAN LEVELE SZABÓ KÁROLYHOZ.

Bajza Józsefnek csak azok a levelei vannak kiadva, melyeket Badics Ferenc gyűjtött össze *Munkáinak* levelezését magábanfoglaló kötetében (VI. köt. 3. bőv. kiad. 1901.), és újabban a Kiss Sámuelhez írottak.¹ — 1848 június 1-én vette át Bajza a Kossuth Hirlapja szerkesztését. Munkatársakra volt szüksége, így fordult figyelme Szabó Károlyra, a későbbi kiváló történetíróra és bibliografusra, akiről több helyről, kivált Toldytól, kedvező felvilágosítást kapott. Ennek beszédes bizonyítéka az alábbi június 10-én kelt Bajza-levél, melyet Szabó Károly unokájától, Szabó Géza egyetemi hallgatótól kaptam. A levél jellemző arra, hogy mennyire szükség volt akkor jótollú ujságírókra.

Szabó Károly úrnak.

Önt nekem több ismerősi és baráti igen jól ajánlották, azért bár személyesen nincs szerencsém ismerni, ezennel tudtára adom, hogy a Kossuth hirlapjánál alkalmazása leendő vagy a Tárca mellett, vagy mint ujdonság író havonkénti 50 pengő ft fizetéssel. Kérem, tudósítson, elvállalhatja-e és ha igen, e' hónap' 20-dika körül Pesten lehet-e már, mert ekkor hihetőleg elkezdődnek a foglalkodások.

Kérem, ne mulassza el, minél előbb felelni.

Pest, június 10. 1848.

Lekötelezettje:

Bajza.

Borítékon: Szabó Károly úrnak. Tisza-Tokajban. Pavelkovics tanácsnok urnál. Bélyegzőn: Pesth 11/6.

Közli: KOZOCSA SÁNDOR.

¹ Szücsi József: *Bajza levelei Kiss Sámuelhez*. IK. 1931. 190—201., 323—332. l.